



<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

حوليات الآداب واللغات

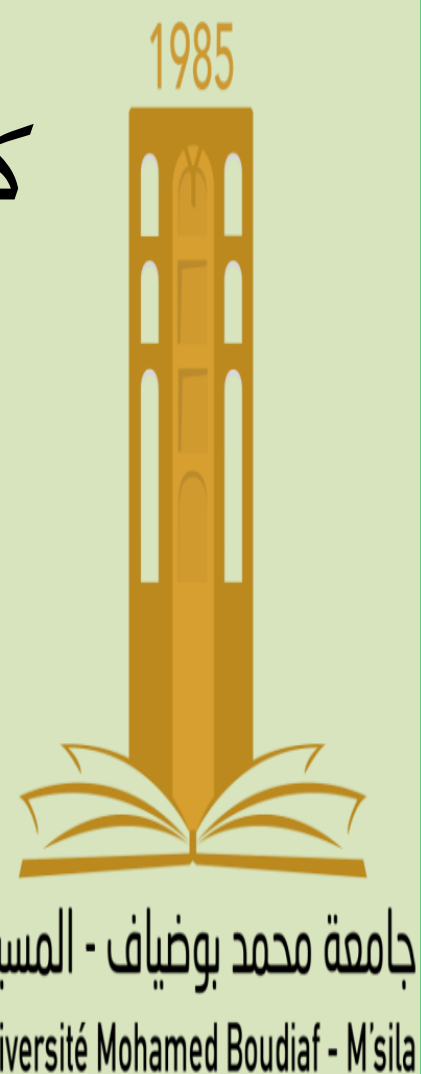
علمية دولية محكمة بلجنة قراءة . تصدرها كلية الآداب واللغات - جامعة محمد بوضياف بالمسيلة . الجزائر
تختص بالنشر في ميادين اللغات والآداب والفنون

تنشر البحوث العلمية باللغات : العربية ، الانجليزية والفرنسية

المجلد: 13 العدد 01 ماي 2025

ISSN : 2335-1969 * ISBN : 3262 -2013 * E.ISSN :6202 -506X

© M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

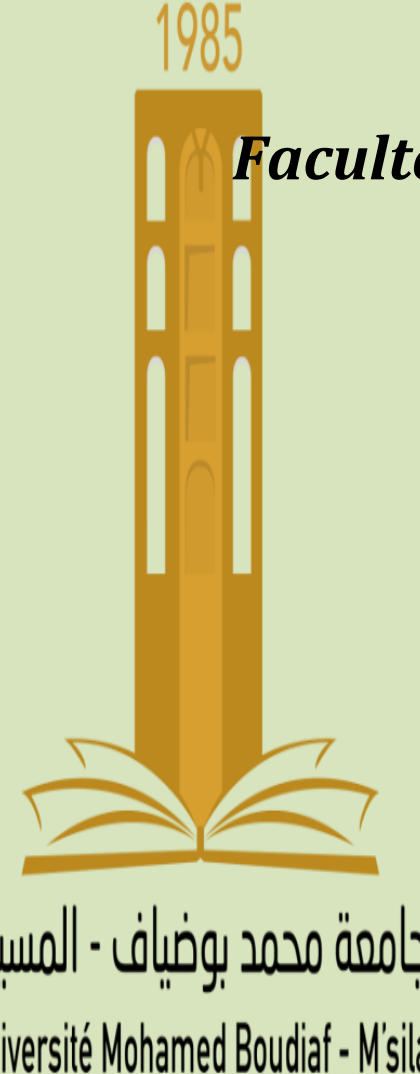


أول صدور
Depuis – Since
2013

13

13

حوليات الآداب واللغات مجلد 13 العدد 01: ماي 2025 * 01-may V13N° 13 des lettres et des langues



أول صدور
Depuis – Since
2013

13

Faculté des lettres et des langues



<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

Annales des lettres et des langues حوليات الآداب واللغات

- **International** refereed scientific journal issued by the Faculty of letters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria
- **Specialized** in publishing in literature, languages and artss and receives scientific research in Arabic, English and French

Volume 13 N° 01 may 2025

ISSN : 2335-1969 * ISBN : 3262 -2013 * E.ISSN :6202 -506X

© M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

حوليات الآداب واللغات Annals of letters and languages



دولية علمية أكاديمية محكمة تصدر عن كلية الآداب واللغات بجامعة محمد بوضياف بالمسيلة – الجزائر-

تنشر البحوث العلمية في ميدان الآداب واللغات باللغات الثلاث: العربية، الإنجليزية و الفرنسية

- **International** refereed scientific journal issued by the Faculty of letters and Languages.
University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria
- **Specialized** in publishing in literature, languages and arts and receives scientific research in Arabic, English and French

الترقيم الدولي ردمك ISSN	الترقيم الإلكتروني E . ISSN
2335- 1969	506 X - 2602

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

العنوان: جامعة محمد بوضياف بالمسيلة. كلية الآداب واللغات – طريق اشبيلية- المسيلة – الجزائر

Adress /Faculty of letters and languages. University of Mohamed Boudiaf
-Ichbilia.Road-M'sila-Algeria.

المدير الشرفي

أ.د عمار بودلاعة

مدير جامعة محمد بوضياف - بالمسيلة

مدير المجلة / مسؤول النشر

أ.د. لخضر هني

عميد كلية الآداب واللغات

رئيس التحرير

د. سمير جاب الله

أعضاء هيئة التحرير The Editorial staff

قسم اللغات الأجنبية	قسم الإنجليزية	قسم اللغة والادب العربي
د. عمروش فوزية جامعة المسيلة. الجزائر	د. أمل رياض قطيشات جامعة البلقاء الأردن	أ.د عباس بن يحي جامعة المسيلة. الجزائر
د. زغبة ليندة جامعة المسيلة. الجزائر	د. بغدادي آسيا جامعة المسيلة. الجزائر	أ.د أحمد علي سعدون الجامعة العراقية. العراق
د. عامر عزالدين جامعة المسيلة. الجزائر	د. علي أوشوش فضيلة. جامعة بجاية. الجزائر	د. مها بنت عبد الرحمان الزهراني جامعة الإمام عبد الرحمن، جامعة السعودية
د. بسلانجي فضيلة جامعة الجزائر 02	د. نصيرة غضبان. جامعة باتنة. الجزائر	د. عصام واصل جامعة ذمار/ اليمن
د. سليتان كمال جامعة المسيلة. الجزائر	د. معوش سليمة جامعة بجاية الجزائر	د. جمعة صبيحة. جامعة المنستير / تونس
Puren Chtistian Université Jean Monnet de Saint Étienne	د. تواتي مراد جامعة المسيلة. الجزائر	أ.د الطيب بودربالة جامعة الحج لخضر. باتنة. الجزائر
	د. بوازيد الطيب جامعة المسيلة. الجزائر	أ.د نسيمه بغداددي جامعة محمد بوضياف بالمسيلة. الجزائر.

قسم اللغة والادب العربي	قسم الإنجليزية	قسم اللغات الأجنبية
د. محمد خالد الرهاوي. قسم اللغة العربية، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر، صب 2713. الدوحة- قطر		
د. مرتضى ي بابكر أحمد عباس كلية التربية. جامعة وادي النيل. الخرطوم. السودان.		
د. نعيمة بن علي جامعة البويرة الجزائر		
أ.د عبد الملك ضيف جامعة ميله الجزائر.		
د. محمد جواد حبيب البدراي قسم اللغة العربية. كلية التربية. القرنة جامعة البصرة. العراق.		
علي عبد الأمير عباس الخميس كلية الفنون الجميلة. ج بابل - العراق		
عبد الغني بن الشيخ. جامعة المسيلة. الجزائر.		
الجزائر الربيع بوجلال جامعة المسيلة. الجزائر.		

اللجنة العلمية والاستشارية – والقراءة

Reading and Scientific Committee

الاسم واللقب	الجامعة	البلد
أ.د عبد الله ابراهيم	خبير ثقافي	قطر
أ.د عباس بن يحي	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	الجزائر
أ.د الطيب بودريالة	جامعة الحج لخضر . باتنة	الجزائر
أ.د سعدون أحمد علي الربيعي	جامعة بابل	العراق
أ.د فادية فايز السيوفي	جامعة اليرموك	الأردن
أ.د عبد المالك ضيف	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	الجزائر
د جمعة صبيحة	جامعة المنستير	تونس
أ. م. هناء محمود اسماعيل الجنابي	الجامعة العراقية. بغداد	العراق
أ.د محمد الصالح البوعمراني	المعهد العالي للدراسات التطبيقية.قفصة	تونس
أبو المعطي الرمادي	جامعة الملك سعود-المدينة	السعودية
د. عصام حفظ الله واصل	جامعة ذمار	اليمن
أ.د فتحي بوخالفة	جامعة المسيلة	الجزائر
د.زاهر بن بدر الغسيني	جامعة السلطان قابوس	عمان
أ. د . محمد خالد الرهاوي	باشاك شهير . اسطنبول	تركيا
د . ميلود غرافي	جامعة تولوز –	فرنسا
أ. د. مها بنت عبد الله الزهراني	جامعة عبد الرحمن بن فيصل . الدمام	السعودية
أ.د محمد الزموري	جامعة مولاي اسماعيل-مكناس	المغرب
د. مرتضى بابكر أحمد الفاضلابي	جامعة وادي النيل	السودان
أ.د العربي عميش	جامعة الشلف	الجزائر
أ.د مصطفى البشير قط	جامعة المسيلة . الجزائر	الجزائر
د علي خلف حسين العبيدي	جامعة د يالي	العراق
Pr.Laurence Denooz	Université. Lorraines. Nancy	France
Pr. Luffin xavier	Université libre Bruxells	Belgique
د. منية عبيدي	جامعة منوبة	تونس
Pr ALIBENALI ZINEB	Université PARIS 8	France
Pr. Boudechiche Nawel	U – Chadli Ben Djedid. Taref	Algérie
Pr.Zlitni Fitouri Sonia	Université de Tunis FSHS	Tunisie
Dr. Miloud Gharrafi	Université Reinnnes 2	France
Dr. Tebbani Lynda –Nawel	Université de Lorraine–Metz.	France
Dr. Roubaï–Chorfi Med el Amine	Université Mostaganem.	Algérie
Dr. MAOUCHE Salima	Université BEJAIA.	Algérie
Dr. Bestandji Nabila	Université Alger 02	Algérie
Dr. Mme Goual Fatima	Kasdi Merbah. Ouargla	Algérie
Dr.Ferhani Fatma–Fatiha	U. F.C .Alger	Algérie
Dr.Slitane Kamel	Mohamed Boudiaf M’sila	Algérie
Dr. KACI Fadila	BEJAIA. Algérie	Algérie

France	Université Jean Monnet de Saint Étienne	Pr. Christian PUREN
France	Linguistics IUFMDE Créteil et paris 8 .	Pr .DENIS LEGROS
Senegal	Faculty of Letters and Human Sciences Cheikh	Dr. Ousmane Ndiogou Thiaw

المشاركون في تحكيم هذا العدد

Contributors to this issue's review

المراجع	الجامعة	البلد
د. عبد الرزاق بعلي	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف - المسيلة	الجزائر
د. مرتضى بابكر أحمد عباس	كلية التربية . جامعة وادي النيل. الخرطوم .	السودان
أ.د إبراهيم زلافي	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف - المسيلة	الجزائر
د . حلاب نور الهدى	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف - المسيلة	الجزائر
د. مسعود ساكر	كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف - المسيلة	الجزائر
د بغدادي يوسف	جامعة محمد بوضياف . المسيلة الجزائر	الجزائر
أ.د عبد القادر العربي	جامعة محمد بوضياف . المسيلة الجزائر	الجزائر
د عبد الحفيظ جوبر	جامعة محمد بوضياف . المسيلة	الجزائر
د. جاب الله سمير	جامعة محمد بوضياف . المسيلة	الجزائر
د. نسبية طيهار	جامعة محمد بوضياف . المسيلة	الجزائر
أ.د. نسيم بعدادي	جامعة محمد بوضياف . المسيلة	الجزائر
أ.د أمل رياض قطيشات	جامعة البلقاء التطبيقية	الأردن
أ.د نعيمة بن علي	جامعة آكلي محند أولحاج – البويرة	الجزائر
د. فؤاد علجي	جامعة محمد البشير الإبراهيمي- برج بوعريرج	الجزائر
أ.د ناصر بركة	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	الجزائر

رابط المجلة على موقع المنصة الجزائرية للمجلات العلمية : ASJP

[رابط المجلة : https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312](https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312)

زيارة موقع المجلة لتحميل الأعداد مصفوفة جاهزة للطبع على رابط المجلة بموقع جامعة محمد بوضياف بالمسيلة . الجزائر

<https://www.univ-msila.dz/all/>

افتتاحية العدد

تضمن العدد الأول من المجلد الثالث عشر مجموعة من الدراسات الأدبية واللغوية ولقد اكتفينا في هذا العدد بقبول خمسة بحوث توزعت بين الدراسات اللغوية والتي منها دراسة في التحول الإشاري في القصص القرآنية – قصة أصحاب الجنة نموذجا وأخرى نحوية بحث الاستفهام في شعر ابن القيسراني دراسة نحوية ، أما الدراسات الأدبية فقد اشتمل العدد على دراسات تناولت قضية الأسطورة في الشعر العربي الحديث ودراسة أخرى تناولت موضوع السرد الشعبي القطري من الشفاهية إلى الكتابية وبحث آخر تناول حاضرة المسيلة حسب الرحالة المسلمين وغيرهم من الرحالة الغربيين ، ونأمل أن تكون مثل هذه الدراسات مما ينال رضا القارئ.

ولا يفوتنا أن نرفع آيات الشكر والتقدير لكل من ساهم في اصدار هذا العدد ونخص بالذكر الأساتذة المراجعين الذين تحملوا العبء الأكبر. كما ترحب المجلة بجهود الباحثين العلمية وتؤكد على الانفتاح على كل الدراسات التي من اختصاصها واهتماماتها . وندعوكم إلى زيارة موقع المجلة على منصة ASJP.

أهلا بكم على صفحاتنا وعبر فضائنا الرقم <https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

فهرس الموضوعات

Table of contents

صفحةPage	الجامعةUniversity	المؤلفAutor	البحثThe article	
28-08	بقسم اللغة العربية ، جامعة البلقاء التطبيقية، السلط ، الأردن.	د. علي أحمد الشروش	الاستفهام في شعر ابن القيسراني دراسة نحوية Introgation in Ibn-Alqeisarani's poetry A syntactic study	01
51-29	جامعة قطر - قطر	لؤلؤة عبد الله المسند	السرد الشعبي القطري من الشفاهية إلى الكتابة: مي وغيلان أنموذجا The Qatari Folklore: From Orality to Writing — Me and Gilan as a Model	02
67 -52	جامعة محمد بوضياف- المسيلة - ، الجزائر.	أ.د. أعقاب بلخير	حاضرة المسيلة حسب الرحالة المسلمين وغيرهم من الرحالة الغربيين The urban of M'sila according the Muslims travelers and others of occidental travelers	03
90 -68	كلية الآداب والعلوم - جامعة قطر كلية الآداب والعلوم - جامعة قطر	- ساره فالح محمد زويران الدوسري - د. أحمد نتوف	التحول الإشاري في القصص القرآنية - قصة أصحاب الجنة نموذجا Deictic Shift in Quranic Narratives: The Story of the People of the Garden as a Model	04
104 -91	كلية السلط للعلوم الإنسانية/ جامعة البلقاء التطبيقية	د. معاذ جميل الحياوي	الأسطورة في الشعر العربي الحديث قصيدة " الفتى والوحش " أنموذجا My th in Modern Arabic Poetry: The Poem "The Boy and the Monster" as a Case Study	05